## brother

# Manual AirPrint



Acest manual de utilizare se referă la următoarele modele:

DCP-J4120DW/MFC-J4420DW/J4620DW/ J5320DW/J5620DW/J5720DW



## Definițiile notelor

În acest manual de utilizare, este folosit următorul stil pentru note:

**NOTĂ** Notele precizează mediul de operare, condițiile de instalare sau condițiile speciale de utilizare.

## Mărci comerciale

BROTHER este o marcă comercială sau o marcă înregistrată a Brother Industries, Ltd.

Apple, Macintosh, iPad, iPhone, iPod touch, OS X şi Safari sunt mărci comerciale ale Apple Inc. înregistrate în Statele Unite și în alte țări. AirPrint și sigla AirPrint sunt mărci comerciale ale Apple Inc.

Wi-Fi Direct este o marcă înregistrată a Wi-Fi Alliance<sup>®</sup>.

Fiecare companie care a dezvoltat un program software al cărui nume este menționat în acest manual are un anumit Contract de licență pentru software pentru programele sale brevetate.

Orice denumire comercială sau denumire a produsului companiei care apare pe produsele Brother, documentele asociate și orice alte materiale reprezintă o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată a respectivei companii.

## NOTĂ IMPORTANTĂ

Dacă nu este specificat altceva, în acest manual, mesajele afișate pe ecran utilizate pentru OS X sunt cele din OS X v10.8.x. Mesajele afișate pe ecranul calculatorului dumneavoastră pot să difere în funcție de sistemul de operare.

©2014 Brother Industries, Ltd. Toate drepturile rezervate.

## Cuprins

1	Introducere	1
	Prezentare generală	1
	Cerinte hardware	2
	, Sisteme de operare compatibile	2
	Setările rețelei	2
2	Imprimarea	5
	Imprimarea de pe iPad. iPhone si iPod touch	5
	Imprimarea folosind OS X v10.7 sau versiuni ulterioare	5
3	Trimiterea faxurilor (pentru modelele MFC)	7
	Trimiterea faxurilor folosind OS X v10.8 sau o versiune ulterioară	7
Α	Depanarea	8
	Dacă aveți dificultăți cu aparatul dumneavoastră	8
	Activarea/dezactivarea AirPrint folosind Administrarea online a retelei folosind Web Based	
	Management (browser web)	8

## Prezentare generală

AirPrint permite imprimarea folosind tehnologia wireless (fără fir) a mesajelor de email, a paginilor web și a documentelor de pe iPad, iPhone și iPod touch fără a mai fi necesar să instalați un driver.



De asemenea, folosind AirPrint puteți trimite faxuri direct de pe calculatorul Macintosh fără a le mai imprima (opțiune disponibilă pentru OS X v10.8 sau pentru versiuni ulterioare).



- 1 Rețea cablată sau fără fir
- 2 Linie telefonică
- 3 Aparatul dumneavoastră Brother

## Cerințe hardware

#### Sisteme de operare compatibile

AirPrint este compatibil cu dispozitivele iPad (toate modelele), iPhone (3GS sau ulterior) și cu iPod touch (generația a 3-a sau ulterioară) pe care rulează cea mai recentă versiune a iOS. Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul web Apple la adresa: (<u>http://support.apple.com/kb/HT4356</u>).

## Setările rețelei

Pentru a utiliza AirPrint, dispozitivul dumneavoastră mobil trebuie să se conecteze la rețeaua fără fir la care este conectat aparatul Brother. AirPrint este compatibil cu conexiuni fără fir care utilizează modul Ad-hoc, modul infrastructură sau Wi-Fi Direct<sup>®</sup>.

Pentru a configura dispozitivul mobil pentru funcționarea într-o rețea fără fir, consultați manualul de utilizare al dispozitivului mobil. Pentru a accesa o adresă de legătură către manualul de utilizare al dispozitivului mobil de pe site-ul web Apple, atingeți pictograma  $\square$  din aplicația Safari.

Pentru a configura aparatul Brother pentru o rețea fără fir, consultați manualul Ghid de instalare și configurare rapidă sau Ghidul utilizatorului Online al aparatului Brother din pagina **Manuale** a modelului dumneavoastră de la Brother Solutions Center (<u>http://support.brother.com</u>).

Dacă aparatul Brother este compatibil cu Wi-Fi Direct<sup>®</sup> și doriți să configurați aparatul Brother pentru o rețea Wi-Fi Direct<sup>®</sup>, consultați manualul Ghidul utilizatorului Online al aparatului Brother din pagina **Manuale** a modelului dumneavoastră de la Brother Solutions Center (<u>http://support.brother.com</u>).

#### Modul ad-hoc

Folosind acest mod, puteți conecta dispozitivul mobil la aparatul Brother fără a folosi un punct de acces/ruter fără fir.



- 1 Dispozitiv mobil
- 2 Aparat cu interfață fără fir pentru conectarea la rețea (aparatul dumneavoastră Brother)

## NOTĂ

Dacă pe dispozitivul dumneavoastră mobil rulează iOS7 și utilizați AirPrint în modul Ad-Hoc, trebuie să activați IPv6 pentru aparatul dumneavoastră Brother.

#### Modul infrastructură

Folosind acest mod, puteți conecta dispozitivul mobil la aparatul Brother prin intermediul unui punct de acces/ ruter fără fir.

Dacă aparatul Brother este conectat la punctul de acces/ruterul fără fir folosind funcția fără fir a aparatului:



- 1 Dispozitiv mobil
- 2 Punct de acces/ruter fără fir
- 3 Aparat cu interfață fără fir pentru conectarea la rețea (aparatul dumneavoastră Brother)
- Dacă aparatul Brother este conectat la punctul de acces/ruterul fără fir utilizând un cablu de rețea (numai modelele compatibile):



- 1 Dispozitiv mobil
- 2 Punct de acces/ruter fără fir
- 3 Cablu de rețea
- 4 Aparat cu interfață prin cablu sau fără fir pentru conectarea la rețea (aparatul dumneavoastră Brother)

Introducere

#### Rețeaua Wi-Fi Direct®

Folosind acest mod, puteți conecta dispozitivul dumneavoastră mobil la aparatul Brother folosind Wi-Fi Direct<sup>®</sup>. Wi-Fi Direct<sup>®</sup> permite configurarea unei rețele fără fir securizate între aparatul Brother și un dispozitiv mobil, fără folosirea unui punct de acces.



- 1 Dispozitiv mobil
- 2 Aparatul dumneavoastră Brother

### NOTĂ

Dacă utilizați Wi-Fi Direct<sup>®</sup>, aparatul dumneavoastră Brother va suporta numai comunicații fără fir de tip unu la unu.

Imprimarea

## Imprimarea de pe iPad, iPhone şi iPod touch

Metoda de imprimare utilizată poate să difere în funcție de aplicație. În exemplul de mai jos s-a utilizat aplicația Safari.

- 1 Verificați dacă aparatul Brother este pornit.
- 2 Utilizați Safari pentru a deschide pagina pe care doriți să o imprimați.
- 3 Atingeţi [<sup>↑</sup>].

2

- 4 Atingeți Tipăriți.
- 5 Asigurați-vă că aparatul dumneavoastră Brother este selectat. Dacă este selectat un alt aparat (sau nu este selectată nicio imprimantă), atingeți Alegeți imprimanta. Va fi afişată o listă cu aparate disponibile. Atingeți numele aparatului dumneavoastră din listă.
- 6 Selectați opțiunile dorite, de exemplu numărul de pagini care va fi imprimat şi imprimarea față-verso (dacă aparatul dumneavoastră este compatibil cu imprimarea față-verso).
- 7 Atingeți Tipăriți.

#### NOTĂ

Aparatul dumneavoastră este compatibil cu funcția Secure Function Lock (Blocarea securizată a funcțiilor). Puteți imprima folosind funcția AirPrint chiar dacă funcția de imprimare pentru fiecare utilizator este restricționată. Pentru a restricționa imprimarea AirPrint, selectați pentru Secure Function Lock (Blocarea securizată a funcțiilor) modul public și apoi restricționați imprimarea pentru utilizatorii publici. Pentru informații suplimentare, consultați Ghidul utilizatorului Online al aparatului Brother din pagina **Manuale** a modelului dumneavoastră de la Brother Solutions Center (<u>http://support.brother.com</u>).

## Imprimarea folosind OS X v10.7 sau versiuni ulterioare

#### NOTĂ

Înainte de imprimare, adăugați aparatul Brother în lista de imprimante de pe computerul Macintosh.

- 1 Selectați Preferințe sistem din meniul Apple.
- 2 Faceți clic pe Tipărire și scanare sau pe Printers & Scanners (Imprimante și scanere).
- 3 Faceți clic pe pictograma + aflată sub panoul Imprimante, în stânga.
- 4 Faceți clic pe Adaugă o imprimantă sau un scaner. Va fi afișat ecranul Adaugă.
- 5 Selectați aparatul Brother și apoi selectați AirPrint din meniul pop-up Utilizează.
- 6 Faceți clic pe Adaugă.

2

#### Imprimarea

Metoda de imprimare utilizată poate să difere în funcție de aplicație. În exemplul de mai jos s-a utilizat aplicația Safari.



- Verificați dacă aparatul Brother este pornit.
- 2 De pe calculatorul Macintosh, folosiţi aplicaţia Safari pentru a deschide pagina pe care doriţi să o imprimaţi.
- 3 Faceți clic pe meniul **Fișier** și apoi selectați **Tipărește**.
- Asigurați-vă că aparatul dumneavoastră Brother este selectat. Dacă este selectat un alt aparat (sau nu este selectată nicio imprimantă), faceți clic pe lista derulantă Imprimantă şi selectați aparatul Brother.
- 5 Selectați opțiunile dorite, de exemplu numărul de pagini care va fi imprimat şi imprimarea față-verso (dacă aparatul dumneavoastră este compatibil cu imprimarea față-verso).
- 6 Faceți clic pe **Tipăreşte**.

#### NOTĂ

Aparatul dumneavoastră este compatibil cu funcția Secure Function Lock (Blocarea securizată a funcțiilor). Puteți imprima folosind funcția AirPrint chiar dacă funcția de imprimare pentru fiecare utilizator este restricționată. Pentru a restricționa imprimarea AirPrint, selectați pentru Secure Function Lock (Blocarea securizată a funcțiilor) modul public și apoi restricționați imprimarea pentru utilizatorii publici. Pentru informații suplimentare, consultați Ghidul utilizatorului Online al aparatului Brother din pagina **Manuale** a modelului dumneavoastră de la Brother Solutions Center (<u>http://support.brother.com</u>).

## Trimiterea faxurilor (pentru modelele MFC)

## Trimiterea faxurilor folosind OS X v10.8 sau o versiune ulterioară

## NOTĂ

- Înainte de a trimite un fax, adăugați aparatul Brother în lista de imprimante de pe computerul Macintosh.
  - 1 Selectați Preferințe sistem din meniul Apple.
  - 2 Faceți clic pe Tipărire și scanare sau pe Printers & Scanners (Imprimante și scanere).
  - 3 Faceți clic pe pictograma + aflată sub panoul Imprimante, în stânga.
  - 4 Faceți clic pe Adaugă o imprimantă sau un scaner. Va fi afișat ecranul Adaugă.
  - 5 Selectați aparatul Brother și apoi selectați AirPrint din meniul pop-up Utilizează.
  - 6 Faceți clic pe Adaugă.
- Asigurați-vă că aparatul Brother este conectat la linia telefonică și că acesta funcționează corect.
- Folosind AirPrint puteți trimite numai documente fax alb negru.

În exemplul de mai jos s-a utilizat aplicația Apple TextEdit.

- 1 Verificați dacă aparatul Brother este pornit.
- Pe calculatorul Macintosh, utilizați Apple TextEdit pentru a deschide fişierul pe care doriți să îl trimiteți ca fax.
- 3 Faceți clic pe meniul **Fișier** și apoi selectați **Tipărește**.
- Faceți clic pe lista derulantă Imprimantă şi apoi selectați Brother MFC-XXXX FAX (unde XXXX este numele modelului dumneavoastră).
- 5 Introduceți informațiile referitoare la destinatarul faxului.
- 6 Faceți clic pe Trimite fax.

### NOTĂ

- Paginile de însoțire nu sunt în prezent compatibile cu OS X v10.8.
- Aparatul dumneavoastră este compatibil cu funcția Secure Function Lock (Blocarea securizată a funcțiilor). Trimiterea faxurilor folosind AirPrint nu este disponibilă dacă funcția Fax Tx pentru fiecare utilizator este restricționată. Pentru informații suplimentare, consultați Ghidul utilizatorului Online al aparatului Brother din pagina Manuale a modelului dumneavoastră de la Brother Solutions Center (<u>http://support.brother.com</u>).

Depanarea

În acest capitol este explicat modul de rezolvare a problemelor uzuale care pot apărea în cazul utilizării AirPrint cu aparatul dumneavoastră Brother. Dacă, după citirea acestui capitol, nu ati putut rezolva problema, vă rugăm să vizitati Brother Solutions Center la adresa: http://support.brother.com.

## Dacă aveți dificultăți cu aparatul dumneavoastră

Dificultăți	Sugestii
Aparatul meu Brother nu este afişat în lista cu	Verificați dacă aparatul Brother este pornit.
imprimante.	Verificați setările rețelei (consultați <i>Setările rețelei</i> ▶▶ pagina 2).
	Mutați dispozitivul mobil mai aproape de punctul de acces/ruterul fără fir sau de aparatul dumneavoastră Brother.
Nu pot imprima.	Verificați dacă aparatul Brother este pornit.
	Verificați setările rețelei (consultați <i>Setările rețelei</i> ▶▶ pagina 2).
Încerc să imprim un document cu mai multe pagini de pe un dispozitiv iOS, dar NUMAI prima pagină	Asigurați-vă că pe dispozitivul dumneavoastră este instalată ultima versiune a iOS.
este imprimată.	Pentru informații suplimentare despre AirPrint, consultați următorul articol de asistență tehnică de la Apple: http://support.apple.com/kb/HT4356

## Activarea/dezactivarea AirPrint folosind Administrarea online a rețelei folosind Web Based Management (browser web)

Puteti utiliza un browser web standard pentru a activa și dezactiva funcția AirPrint a aparatului (AirPrint este activată în mod implicit).

- 1) Verificați dacă aparatul este conectat la aceeași rețea ca și calculatorul.
- Deschideți browserul web pe calculatorul dumneavoastră.
- Introduceți "http://adresa IP a aparatului/" în bara de adrese a browserului (unde "adresa IP a aparatului" este adresa IP a aparatului dumneavoastră).
  - De exemplu:

http://192.168.1.2

### NOTĂ

Puteți vizualiza adresa IP a aparatului în meniul Retea de pe panoul de control. Pentru informații suplimentare, consultați Ghidul utilizatorului Online al aparatului Brother din pagina Manuale a modelului dumneavoastră de la Brother Solutions Center (http://support.brother.com).

8

#### Depanarea

4 Dacă ați definit o parolă de conectare pentru Administrarea online a rețelei folosind Web Based Management, introduceți parola în caseta Login (Log in), apoi faceți clic pe ⇒.

5 Faceți clic pe **Network** (Rețea).



- 6 Faceți clic pe **Protocol** din bara Navigation (Navigare) din stânga.
- Pentru a dezactiva AirPrint, deselectați caseta corespunzătoare opțiunii AirPrint. Pentru a activa AirPrint, bifați caseta corespunzătoare opțiunii AirPrint.
- 8 Faceți clic pe **Submit** (Trimitere).
- 9 Reporniți aparatul dumneavoastră Brother.



Vizitați-ne pe internet la adresa <u>http://www.brother.com</u>



www.brotherearth.com